

## COMMISSIONE VI

## FINANZE E TESORO

13.

## SEDUTA DI GIOVEDÌ 7 GIUGNO 1984

PRESIDENZA DEL PRESIDENTE GIORGIO RUFFOLO

## INDICE

	PAG.		PAG.
<b>Disegno di legge (Discussione e approvazione):</b>		<b>Proposta di legge (Discussione e approvazione):</b>	
Assunzione a carico dello Stato delle spese per i funerali del senatore Aldo Sandulli (1600) . . . . .	3	Senatori MIANA ed altri: Trasferimento al comune di Carpi (Modena) dell'ex campo di concentramento di Fossoli (Carpi) (Approvata dalla VI Commissione permanente del Senato) (1679) .	4
RUFFOLO GIORGIO, <i>Presidente</i> . . . . .	3	RUFFOLO GIORGIO, <i>Presidente</i> . . . . .	4, 5, 6
BORTOLANI FRANCO, <i>Sottosegretario di Stato per le finanze</i> . . . . .	3	ANTONI VARESE . . . . .	5
<b>Proposta di legge (Seguito della discussione e rinvio):</b>		BORTOLANI FRANCO, <i>Sottosegretario di Stato per le finanze</i> . . . . .	6
Senatore FOSCHI ed altri: Regolazione delle attività della « Sezione autonoma per l'esercizio del credito alberghiero e turistico presso la Banca nazionale del lavoro », istituita con regio decreto-legge 12 agosto 1937, n. 1561, e successive modificazioni (Approvata dal Senato) (1340) . . . . .	3	NUCCI MAURO ANNA MARIA . . . . .	5
RUFFOLO GIORGIO, <i>Presidente</i> . . . . .	3, 4	PIRO FRANCESCO, <i>Relatore</i> . . . . .	4, 6
DA MOMMIO GIORGIO, <i>Relatore</i> . . . . .	3	<b>Votazioni segrete:</b>	
		RUFFOLO GIORGIO, <i>Presidente</i> . . . . .	7

PAGINA BIANCA

**La seduta comincia alle 10.**

CARLO MEROLLI, *Segretario*, legge il processo verbale della seduta precedente.

(È approvato).

**Discussione del disegno di legge: Assunzione a carico dello Stato delle spese per i funerali del senatore Aldo Sandulli (1600).**

PRESIDENTE. L'ordine del giorno reca la discussione del disegno di legge: « Assunzione a carico dello Stato delle spese per i funerali del senatore Aldo Sandulli ».

Su questo disegno di legge riferirò io stesso, ma credo sia sufficiente richiamarsi, esprimendo il pieno consenso, alle dichiarazioni contenute nella relazione governativa. Ritengo solo di dover aggiungere, a nome della Commissione, il nostro profondo cordoglio per la scomparsa del senatore Aldo Sandulli.

Dichiaro aperta la discussione sulle linee generali che, nessuno chiedendo di parlare, dichiaro chiusa.

FRANCO BORTOLANI, *Sottosegretario di Stato per le finanze*. Il Governo, associandosi alla manifestazione di cordoglio espressa dal Presidente, ringrazia la Commissione.

PRESIDENTE. Do lettura dell'articolo unico del disegno di legge:

**ARTICOLO UNICO.**

Sono assunte a carico dello Stato le spese per i funerali del senatore Aldo Sandulli, per il trasporto e la tumulazione della salma.

Alla spesa occorrente, valutata in lire 3 milioni, si provvede mediante riduzione del fondo di riserva per le spese imprevedute di cui al capitolo n. 6855 dello stato di previsione del Ministero del tesoro per l'anno finanziario 1984.

Il Ministro del tesoro è autorizzato a provvedere, con propri decreti, alle occorrenti variazioni di bilancio.

Trattandosi di articolo unico, al quale non sono stati presentati emendamenti, il disegno di legge sarà direttamente votato a scrutinio segreto al termine della seduta.

**Discussione della proposta di legge di iniziativa dei senatori Foschi ed altri: Regolazione delle attività della « Sezione autonoma per l'esercizio del credito alberghiero e turistico presso la Banca nazionale del lavoro », istituita con regio decreto-elgge 12 agosto 1937, n. 1561, e successive modificazioni (Approvata dal Senato) (1340).**

PRESIDENTE. L'ordine del giorno reca la discussione della proposta di legge di iniziativa dei senatori Foschi, Nepi, Berlanda, Fracassi e Fontana: « Regolazione delle attività della " Sezione autonoma per l'esercizio del credito alberghiero e turistico presso la Banca nazionale del lavoro ", istituito con regio decreto-legge 12 agosto 1937, n. 1561, e successive modificazioni » già approvata dal Senato nella seduta del 21 febbraio 1984.

L'onorevole Da Mommio ha facoltà di riferire sui lavori del Comitato ristretto.

GIORGIO DA MOMMIO, *Relatore*. Nel corso dei lavori del Comitato ristretto, è emersa l'esigenza di ascoltare in sede informale rappresentanti della Conferenza

delle regioni, rappresentanti della Banca nazionale del lavoro, possibilmente della sezione del credito per il turismo, rappresentanti della categoria degli albergatori. Il Comitato ristretto infatti, all'unanimità, ha ritenuto che nel disegno di legge vi siano alcuni punti che meritano un ulteriore chiarimento. Pertanto, trattandosi di audizioni che non richiederanno molto tempo, si propone un rinvio della discussione in modo che la Commissione possa affrontare l'esame del provvedimento avendo piena conoscenza delle questioni che affronta.

**PRESIDENTE.** Devo esprimere il mio rincrescimento per il fatto che alcuni provvedimenti debbano seguire un *iter* così accidentato. Mi auguro che, dopo queste audizioni, che sono ritenute necessarie e indispensabili, si possa procedere il più speditamente possibile.

In sede di ufficio di Presidenza stabiliremo le date in cui svolgere queste audizioni e conseguentemente il giorno in cui la Commissione si potrà riunire per l'approvazione definitiva della proposta di legge.

**Discussione della proposta di legge di iniziativa dei senatori Miana ed altri: Trasferimento al comune di Carpi (Modena) dell'ex campo di concentramento di Fossoli (Carpi) (Approvata dalla VI Commissione permanente del Senato) (1679).**

**PRESIDENTE.** L'ordine del giorno reca la discussione della proposta di legge di iniziativa dei senatori Miana, Boldrini, Zaccagnini, Fabbri, Schietroma, Valiani, Taviani, Enriques Agnoletti, Degola, Gavazzutti, Panigazzi, Vecchietti, Gualtieri, Venanzetti: « Trasferimento al comune di Carpi (Modena) dell'ex campo di concentramento di Fossoli (Carpi) », già approvata dalla VI Commissione del Senato nella seduta dell'8 maggio 1984.

L'onorevole Piro ha facoltà di svolgere la relazione.

**FRANCESCO PIRO, Relatore.** La proposta di legge che ha per oggetto il trasferimento al comune di Carpi dell'ex campo di concentramento di Fossoli, è stata recentemente approvata dal Senato.

L'ex campo di concentramento di Fossoli ha una superficie complessiva di 140 mila 981 metri quadri. C'è stata su questa proposta di legge una discussione al Senato con l'obiettivo di meglio precisare la portata della parola « circa » contenuta nell'articolo 1 del provvedimento.

È importante ricordare che Fossoli è uno dei simboli delle sofferenze e della barbarie del nazismo, essendo questo stato uno dei campi di concentramento che è passato alla triste storia dell'Italia di quel periodo.

Nel 1955 Carpi fu sede della prima manifestazione europea degli ex deportati e in quella occasione nacque l'idea di realizzare appunto a Carpi un museo-monumento eretto a testimonianza delle atrocità subite e della capacità di resistenza delle donne e degli uomini contro il nazismo ed il fascismo.

Il museo-monumento, però, non ha potuto trovare una collocazione adeguata proprio per la ristrettezza degli spazi a disposizione. Quindi, la proposta di legge di iniziativa dei senatori Miana ed altri tende a trovare una adeguata risistemazione dell'area di Fossoli: un'area che allo stato delle cose, è completamente abbandonata.

L'articolo 1 del provvedimento in esame dispone il trasferimento, a titolo gratuito, dell'area in oggetto al comune di Carpi.

L'articolo 2 prevede il vincolo di questa area alla istituzione del museo-monumento nazionale nonché di un parco pubblico.

L'articolo 3 stabilisce che quest'area, passata fra i beni patrimoniali del comune, non potrà avere diverse destinazioni né dare luogo a lucro alcuno.

L'articolo 4 prevede il concorso dello Stato alla realizzazione dell'opera. Al riguardo, al Senato la discussione si concluse con il parere favorevole di tutti i gruppi al contenuto della norma così come risulta dal testo.

Essendosi realizzata quest'ampia convergenza dei vari gruppi sulla normativa con la possibilità di destinare a pubblica utilità e di valorizzare un'area che altrimenti sarebbe completamente inutilizzata, raccomandando alla Commissione l'approvazione della proposta di legge.

PRESIDENTE. Dichiaro aperta la discussione sulle linee generali.

VARESE ANTONI. Il contenuto della proposta di legge che noi condividiamo e il fatto che essa è stata già approvata dall'altro ramo del Parlamento mi dispenserebbe da un esame analitico della questione.

Tuttavia, desidero sottolineare l'opportunità di una iniziativa legislativa di questo genere. Lasciate a me che porto sulle mie spalle il peso degli anni e il peso delle ferite riportate nella lotta per la liberazione, di sottolineare a titolo personale e a nome del mio gruppo un particolare apprezzamento e anche un invito alla Commissione ad approvare una iniziativa legislativa di questo genere.

La realizzazione di un monumento alla Resistenza nel comune di Carpi rappresenta un simbolo di ciò che l'uomo ha saputo fare contro la sopraffazione e contro ogni tentativo di « uccidere » la libertà e la democrazia nel nostro paese.

È questa una iniziativa che io amo ricordare anche perché chiunque di noi abbia avuto occasione di valutare gli avvenimenti successivi a quella grande lotta di resistenza e di liberazione nel nostro paese saprà che questi grandi momenti restano e ricorderà che nel mondo da una parte c'è il tentativo dell'oblio del misfatto e dall'altra parte c'è il tentativo del ricordo di ciò che è stato il sacrificio umano. Questo ultimo tentativo è rappresentato da simboli, da monumenti.

Vorrei ricordare, ad esempio, i monumenti che sono stati realizzati in Israele a ricordo della persecuzione subita dai nazisti nonché i monumenti che sono stati eretti nel nostro territorio ovunque si sia combattuta la lotta per la liberazione. Ho voluto fare queste dichiarazioni anche per

rendere omaggio e per ricordare le centinaia di migliaia di persone che hanno partecipato in vario modo alla resistenza. Per queste ragioni — ripeto — non posso che preannunciare il voto favorevole alla proposta di legge in esame.

ANNA MARIA NUCCI MAURO. Anch'io, a nome del gruppo della democrazia cristiana, esprimo parere favorevole alla realizzazione di questo museo-monumento nel comune di Carpi, perché ritengo che ciò rappresenti il miglior contributo che si possa dare soprattutto alle giovani generazioni che vogliono difendere la pace. Un museo-monumento che stia a testimoniare quanto valore abbia la libertà e il rispetto della dignità della persona umana. Valori e principi che sono stati travolti dalla barbarie del nazismo quando sembrava che dovesse prevalere semplicemente l'idea della forza e della stirpe superiore su tutte le altre.

Quindi, tale monumento rappresenterà un contributo dato alla affermazione di questi valori essenziali e necessari per la convivenza civile.

Mi pare che al riguardo anche il Governo abbia manifestato una grande sensibilità non solo nel dimostrarsi favorevole a questa proposta di legge ma anche nell'assumersi parte dell'onere per la realizzazione del monumento. Infatti noi sappiamo che un comune da solo, con le proprie risorse finanziarie certamente non è in grado di compiere una realizzazione di questo tipo.

Ciò detto, anch'io, ripeto, sono favorevole ad una rapida approvazione della proposta di legge, a ricordo del significato dei valori della Resistenza per la difesa dei diritti della libertà e dello stato democratico.

PRESIDENTE. Permettete anche a me di esprimere la piena adesione a questa proposta di legge anche in considerazione del fatto che ci troviamo alla vigilia della celebrazione del quarantennale della Resistenza.

Mi pare che questa sia una occasione nella quale si possa ribadire, con una cer-

ta convinzione, quanto sia stato fondamentale quel momento di solidarietà democratica e civile del paese. È particolarmente importante sottolinearlo oggi, in tempi non sempre tranquilli, proprio per ridare al nostro paese onore e dignità dopo le « prove » sofferte con il nazifascismo e nell'ambito di una dimostrazione di grande civiltà democratica che ha rappresentato per tutti noi il movimento della Resistenza.

Nessun altro chiedendo di parlare, dichiaro chiusa la discussione sulle linee generali.

FRANCO BORTOLANI, *Sottosegretario di Stato per le finanze*. Signor presidente, onorevoli colleghi, anche il Governo è favorevole a questa proposta di legge, per la quale si associa pienamente alle dichiarazioni del relatore, del presidente e degli altri colleghi intervenuti.

Il trasferimento di cui tratta la proposta di legge avviene a titolo gratuito, poiché era doveroso che il Governo offrisse questa disponibilità, e nella certezza della finalità che si vuole conseguire. Il comune di Carpi dovrà assumere quest'area nel suo patrimonio indisponibile e, come è stato già precisato, dovrà destinarla ad un museo-monumento. Il contributo di 500 milioni, per il recupero, si rende necessario poiché attualmente i beni di cui si tratta versano in stato di incredibile abbandono.

Questo campo di concentramento, in prossimità della ferrovia Modena-Brennero, era il punto di transito verso i dolorosissimi campi di concentramento in Germania. È giusto dunque che si cerchi di mantenere vivo il ricordo delle vittime di quei campi di concentramento e credo che approvando il provvedimento in esame il Parlamento si faccia onore.

FRANCESCO PIRO, *Relatore*. Vorrei ringraziare i colleghi intervenuti, particolarmente il collega Antoni la cui testimonianza di vita è particolarmente rilevante per coloro che dei valori della Resistenza hanno una visione offuscata dalla retorica dominante.

Anche per queste ragioni il relatore, nel ringraziare la collega Nucci, il Governo e

il presidente, pensa di dover aggiungere una raccomandazione per il comune di Carpi — raccomandazione che sicuramente verrà tenuta nel dovuto conto essendo quel comune sensibile ai valori democratici — perché nell'ex campo di concentramento di Fossoli venga resa testimonianza che ovunque occorre combattere i campi di concentramento, ovunque ancora esistono.

Tale testimonianza non deve infatti valere solo a ricordo del passato, ma anche per far sì che ogni campo di concentramento, ovunque ancora nel mondo esista, venga abolito.

PRESIDENTE. Passiamo all'esame degli articoli che, non essendo stati presentati emendamenti, porrò direttamente in votazione dopo averne dato lettura.

#### ART. 1.

L'area dell'ex campo di concentramento di Fossoli — frazione del comune di Carpi (Modena) — della superficie complessiva di metri quadrati 140.981 circa, con quanto resta dei fabbricati ivi esistenti, attualmente di proprietà dell'Amministrazione finanziaria dello Stato, è trasferita a titolo gratuito al comune di Carpi (Modena).

(È approvato).

#### ART. 2.

Il comune di Carpi (Modena) deve destinare i beni immobili di cui al precedente articolo 1 alla istituzione del Museo-monumento nazionale a perenne ricordo delle vittime dei campi di concentramento nazisti ed a parco pubblico, curandone la manutenzione ordinaria e straordinaria.

(È approvato).

#### ART. 3.

I beni immobili anzidetti passano al patrimonio indisponibile del comune di Carpi (Modena) e la loro destinazione, co-

me indicata nell'articolo 2, non potrà essere mutata, né dar luogo a lucro alcuno.

(È approvato).

ART. 4.

Per concorrere al recupero delle strutture dell'ex campo di concentramento e alla costruzione del Museo-monumento nazionale è autorizzata, nell'anno 1984, l'erogazione di un contributo di lire 500 milioni a favore del comune di Carpi (Modena).

Al suddetto onere si provvede mediante riduzione del capitolo n. 8701 dello stato di previsione del Ministero dei lavori pubblici per l'anno finanziario 1984.

Il Ministro del tesoro è autorizzato ad apportare, con propri decreti, le occorrenti variazioni di bilancio.

(È approvato).

ART. 5.

La presente legge entra in vigore il giorno successivo a quello della sua pubblicazione nella *Gazzetta Ufficiale*.

(È approvato).

La proposta di legge sarà subito votata a scrutinio segreto.

**Votazioni segrete.**

PRESIDENTE. Indico la votazione a scrutinio segreto del disegno di legge e della proposta di legge esaminati nella seduta odierna.

(Segue la votazione).

Comunico il risultato della votazione:

Disegno di legge: « Assunzione a carico dello Stato delle spese per i funerali del senatore Aldo Sandulli » (1600):

Presenti e votanti . . .	27
Maggioranza . . . . .	14
Voti favorevoli . . .	27
Voti contrari . . .	0

(La Commissione approva).

Proposta di legge senatori Miana ed altri: « Trasferimento al comune di Carpi (Modena) dell'ex campo di concentramento di Fossoli (Carpi) » (Approvata dalla VI Commissione permanente del Senato) (1679):

Presenti e votanti . . .	27
Maggioranza . . . . .	14
Voti favorevoli . . .	27
Voti contrari . . .	0

(La Commissione approva).

*Hanno preso parte alla votazione:*

Antoni, Auleta, Bianchi di Lavagna, Brina, Bruzzani, Colucci, Contu, Corsi, D'Aimmo, Da Mommio, Dardini, Fiori, Merolli, Minervini, Moro, Nucci Mauro, Pierino, Piro, Ravasio, Rosini, Rossi di Montelera, Ruffolo, Sarti Armando, Triva, Umidi Sala, Usellini e Visco.

**La seduta termina alle 10,30.**

---

**IL CONSIGLIERE CAPO SERVIZIO  
DELLE COMMISSIONI PARLAMENTARI  
DOTT. TEODOSIO ZOTTA**

---